

Lo borgo de Torre ne li du giorni de setembre se trasforma. Circa trecento tra donne, omeni et pargoli se travestono co vestimento popolari et de nobile fattezza co modelli et tessuti de lo tempo in questione (fine secolo XV).

Le cucine approntano cibarie ne la osservanza de ricette de l'epoca. Le musiche se istruiscono co lo medesimo criterio e ne la taverna lo buon mangiare e lo buon bere non puo mancare.

Se mi i permesso be posso consigliare la chalda cucinata ne lo forno at legna cum la carne de lo porco et la sopa ricca dei poberi. Ma ne lo borgo potete anche trovare lo Mercato et li figuri che lo abitano: banchi che li artigiani siano essi foresti che locali impiantano

ne le zone a lor dedicate. Liutai, fabbri, armaioli, ciarlatani et altre figure de ogni sorta et tipo saran lo vostro idillo o tormento. Pon abbiate a spaventare se li soldati ve fermano: ve chiederanno

na gabella che oniun (quel che le pare) deve versare ed indi poter entrare et ne la festa doverse divertire vena lo scaccio et lo esilio da Vicus de Turri.



Saluto del presidente

La Giostra dei Castelli è un evento consolidato del fine estate pordenonese.

La riscoperta degli antichi usi, dei giullari che animavano i banchetti, dei cavalli vestiti a festa che sfilavano in onore dei nobili e dei signori d'un tempo, ma anche degli artigiani che con le loro sapienti mani creavano oggetti d'uso quotidiano. La cucina "povera", con fagioli, polenta e cialda di pane cotta nel forno a legna e la torta al grano saraceno. Tutto questo e molto altro lo troverete alla nostra rievocazione storica. Il nostro impegno è costante per offrire ai cittadini di Pordenone, ma anche a chi verrà a trovarci da fuori, spettacoli con artisti di alto livello provenienti da tutt'Italia e anche dall'estero. Molto risalto verrà dato anche quest'anno all'intrattenimento "medievale" per i più piccoli con giochi, e spettacoli pensati per loro perché oltre a valorizzare il quartiere facendogli rivivere il proprio passato, vogliamo che questa sia sempre di più una festa per le famiglie.

Il prezioso contributo dei numerosi sponsor, dell'amministrazione comunale e della regione ci permette di migliorare il livello qualitativo degli spettacoli offerti e di poter realizzare ogni anno la manifestazione.

Un mio personale ringraziamento va a tutti i volontari che ogni giorno dedicano del tempo a questo progetto che voglio definire, per l'ampiezza di valori e cenni storici che offre, "storico-culturale-sociale".

Nelle pagine del libretto troverete il programma della 33ª Giostra dei Castelli, ma vi invito anche a seguirci costantemente nei social.

Vi aspettiamo numerosi!!!

Il Presidente Alessandro Casagrande

Sabato 15 Settembre 2018

ORE 16.00

Apertura mercati, accampamenti, aree didattiche, animazioni e intrattenimento con le compagnie presenti.

ORE 18.30

Spettacolo di burattini a cura della Compagnia Santo Macinello Spettacolo de Lo giullambro

ORE 20.00

Arrivo del Conte di Ragogna e della sua Corte.
Esibizione tamburi Tympana
Spettacolo di falconeria per grandi e piccini a cura
del Gruppo "Falconeria Stirpe Rapace".
Spettacolo Sbandieratori Contrada della Cerva
Duelli con la Compagnia d'arme San Vitale
Spettacolo di giocoleria e lancio di coltelli con i Giullari del Carretto
Spettacolo di fachirismo con
Messer Alessandro Mangiafuoco di Croazia
Musica e danze con i Bradosisma

GRAN SPETTACOLO FINALE. "INQUISITIO"
Trampoli e fuochi ispirato all'inquisizione
A cura di Voci dal Medioevo di Trambaque
con la partecipazione di Thierry Parmantier

Domenica 16 Settembre 2018

DALLE ORE 10.00

Apertura del villaggio medievale "entro lo borgo medievale"; Rappresentazione di antiche arti e mestieri, bancarelle degli artigiani con musica, giullari e mangiafuoco.

Musica e danze con la Compagnia dei Barbecocul Spettacolo Sbandieratori Contrada della Cerva Spettacolo della Compagnia dei Lillipuziani Combattimenti con la Compagnia d'arme San Vitale Spettacolo con Messer Alessandro Mangiafuoco di Croazia

ORE 11.00

Spettacolo di Burattini con Compagnia Santo Macinello

ALLE ORE 15:00 PIAZZA DON LOZER

Arrivo delle capitanerie delle città partecipanti al corteo storico. Spettacolo Sbandieratori Contrada della Cerva Intratteniento con musiche e danze della Compagnia dei Barbecocul Spettacolo Compagnia dei Lillipuziani

Partenza corteo verso il borgo medievale. Spettacolo Sbandieratori Contrada della Cerva Spettacolo Falconieri

Spettacolo di fachirismo con Messer Alessandro Mangiafuoco di Croazia Intratteniento con musiche e danze della Compagnia dei Barbecocul Spettacolo Compagnia dei Lillupuziani spettacolo de Lo giullambro

GRAN SPETTACOLO FINALE "IGNIS" Spettacolo di trampoli e fuoco a cura di Voci dal Medioevo di Trambaque.



LO GIULLAMBRO

Magia, ed Illusioni, accompagnano il Personaggio dello Giullambro, divertimento assicurato per grandi e piccoli, esperienza ventennale e rinnovamento, per aver sempre nuovi numeri in ogni Evento!





LA PREMIATA COMPAGNIA VIAGGIANTE D'ARTE SCENICA DI SANTO MACINELLO

Siamo due Compagnie Teatrali Abruzzesi della Provincia di Chieti, Teatro del Giardino e Teatro dell'Aventino (Guardiagrele e Palena) che operano prevalentemente nell'ambito del Teatro per Ragazzi e nel mondo delle rievocazioni storiche. Dal 2007 abbiamo unito le forze creando i "Teatri Montani", al fine di intensificare le attività nel campo della ricerca e della creazione di spettacoli destinati al pubblico delle famiglie. Ci occupiamo anche di formazione e didattica teatrale per il mondo della Scuola.



COMBRICCOLA DEI LILLIPUZIANI

"Rotear palle è il mio mestiere ma non crediate sia solo un giocoliere, io son Gaelio, ho fino l'ingegno e a questo sghembo il mestiere insegno. Questo è Lucrezio il mio secondo ed è il giullare più strambo del mondo. Siam la Combriccola dei Lillipuziani, peregrini venuti da luoghi lontani, Brutti d'aspetto ma belli dentro, siamo giullari da combattimento. Andiamo cercando di piazza in piazza qualche moneta e qualche ragazza."

In un crescendo di situazioni comiche paradossali capo Gaelio e il suo maldestro assistente Lucrezio, due dissacranti giullari sgangherati e fannulloni, alterneranno momenti di pura comicità a numeri di elevata difficoltà tecnica di giocoleria e fuoco; ma sopratutto vi mostreranno, tra serpenti svogliati, e strampalate acrobazie, quanto sia difficile guadagnarsi il pane vagabondando per strade e contrade.





Via Sclavons 168 - Cordenons

Tel.: 0434 44149





VIA MUSILE, 9 INT.25 CENTRO COMMERCIALE MEDUNA PORDENONE TEL 0454 20600

AUTOESPURGHI MOSCHETTA

- spargo di fogne, pozzi nen e veadre biologiche
 discorrazione di fognetare
- la-aggi idrodinamici
- servizi in abbonamento per condomini

Via Muslie, 38 - 33170 PORDENONE



WHALSITO

tel e fax 0434 541170 tel 0434 40770 cell 336 679927

www.spurghimoschettadiego.it - www.pordenonespurghi.it pordenone_spurghi@libero.it

TYMPANA

www.germatruck.it

Dopo un esperimento lungo quasi 4 anni, nasce ufficialmente a luglio 2016 il gruppo tamburi Tympana, giovane realtà anche per quanto riguarda i componenti con un età media di trentacinque anni. Il suono di otto tamburi imperiali ed un rullante vi porteranno a vivere una magica atmosfera medievale.







MESSER ALESSANDRO MANGIAFOCO DE CROAZIA

Uno spettacolo che riporta alle origini stesse del circo... Numeri in cui la concentrazione mentale e la forza fisica si esprimono al massimo...

Mangiare il fuoco, camminare sui vetri, l'equilibrio sulla lama di una spada sono solo alcune delle grandi abilità di questo artista.



BRADOSISMA

Due viandanti in cerca di avventure con i loro strumenti semplici e ancestrali, due viaggiatori che raccolgono e donano per via i suoni di tempi e popoli in cui la musica accompagnava le situazioni e le stagioni della vita, dalla musica sacra alle danze da taverna, dalle feste popolari alle ballate amorose, dalla musica di corte a quella contadina, in una contaminazione che scaturisce dalle sapienti mani dei due musici nomadi e sognatori.





di Zamuner S. e Quattrin F. & C. s.n.c. Via Damiano Chiesa, 8 Torre di Pordenone Tel. 0434 541510



S.IN.COS.srl

Società di Costruzioni

Sede Legale Viale Trieste, 18/A 30029 - S.STINO DI LIVENZA

Sede Operativa

Via 1º Magglo, 40 - Zona Ind.le 30029 - S.STINO DI LIVENZA Tel, +39 0421 311829 - e-mail sincossas@tin.it



MCR snc Viale Grigoletti, 59 33170 Pordenone tel. 0434.366397 fax 0434.367340 Plva 00227790938

> info@mcrpordenone.it www.mcrpordenone.it





CENTRO SERVIZI

NOGAREDO

BAR – TABACCHI – GIORNALI RICEVITORIA – BIGLIETTI PORDENONE CALCIO Via Sclavons 196 – Cordenons PN Tel. 0434 541662 – e.mail moreno.burlina@gmail.com



ALIMENTI PER CANI E GATTI



P EXPERT - ZANETTI ERNESTO

di ZANETTI ERNESTO S.N.C. DI ZANETTI ZENO & C.

Indirizzo:

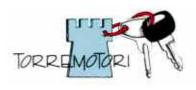
VLE LIBERTA*, 23 - 33170 - Pordenone (PN)

SBANDIERATORI CONTRADA DELLA CERVA

Portano in alto con fierezza la propria bandiera sulla quale è rappresentato il simbolo dell'Associazione. Ogni sbandieratore durante le manifestazioni esegue numerosi esercizi effettuando lanci e coreografie assieme ai propri compagni, esibendosi in esercizi di singolo e coppia, esercizi formati da quattro o sei sbandieratori, concludendo con esercizi composti da sedici sbandieratori.







Via Piave, 115 - Pordenone torremotori@libero.it tel. 0434 40210



AZ. AGR. CATTARUZZA EMIDIO

Sede Legale: Via S. Martino, 107

MONTEREALE VALCELLINA (PN)

Abitaz.. Via della Chiesa, 43

33080 SEDRANO di S. QUIRINO (PN) Tel. 0434 91066



DOK DALL'AVA prosciutterie

SIMPLY LUXURY FOOD

F.lli Martin Pordenone Piazza della Motta, 20/a Pordenone t +39 0434 20520 / 28832 (domenica chiuso)



temprovente sia si di Barristella Moderie A Cir.

13170 PORDENONE Via Volt de Querrit, 2 tel, 0434,523111 fax 0434,520173

Cod, Fisc. e P.Na. 0738389093# www.tempoverde.com info@tempoverde.com



DERATTIZZAZIONI DISINFESTAZIONI DISINFEZIONI

Per i vostri problemi, i nostri temici sono a vostra disposizione. Rivolgotovi a poè con tiducia.

07040 PRESSANA (VR) - Via S. Sebastiano, 7/o Tel. 0442/410265 - Cell. 335/6380975 scaractoroxilbastyodonotytes.r - www.roderservice.com



FPS autospurghi di Parpinelli Fabio

Via Amman 4 - 33084 Cordenons PN Tel. e Fax: 0434 036170 - Cell. 335 5950898 E-mail: parpinelli@libero.it



Via Braida Foenis, 85 33084 Cordenons Tel: 0434 544188 Cell. 342 7633475 gabriele.legna@gmail.com

GIULLARI DEL CARRETTO

Giocolieri, equilibristi, mangiafuoco, acrobati, lanciatori di coltelli... in una parola: giullari.

Una famiglia di antica tradizione circense che arriva dalle lontane terre di liguria e che porta nel proprio carretto secoli di tradizioni, abilità e spettacolo.





Via di Ragogna 2C, 33170 Pordenone telefono e fax: 0434 40277







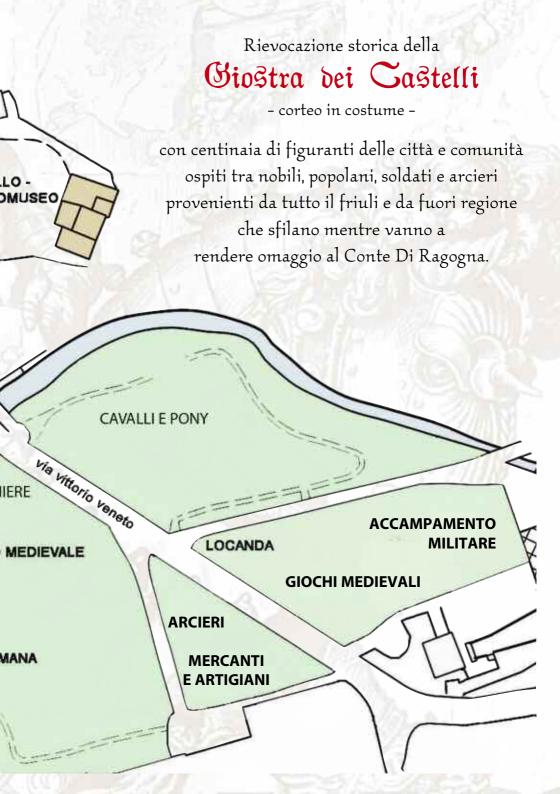


Via Vittorio Veneto, 21 33170 Pordenone

Per Informazioni tel. 338 8985804 - 330 490939

info@giostradeicastelli.it www.giostradeicastelli.it















automazioni ed impianti fotovoltaici

Cell, 329 2175785

33084 Cordenom (PN) - Via Nazario Sauro, 77
Tel. e Fax. (0434) 931285
E-mail zoccolettott nemdsl.t - improccoletto@liberoit

VETRERIA VALERI S.N.C.



LAVORAZIONI VETRI SPECCHI - CRISTALLI VETRATE E SPECCHIERE ARTISTICHE SABBIATURA - VETROFUSIONE LAVANDINI INTEGRALI TRASPARENTI E SMALTATI

Via Piave, 53 - Pordenone Tel. 0434 40312

BARBECOCUL

La Compagnie dal Barbecocul di Gemona del Friuli (UD), nasce grazie alla passione per la musica medievale e quella mediorientale di alcuni ragazzi. L'intrattenimento musicale segue la tradizione friulana, dalle "Cantigas di Santa Maria" di Alfonso X el Sabio e dal vasto repertorio europeo, eseguiti con cornamuse tedesche, bouzouki, bombarda, flauti e davoul. Il tutto è accompagnato dagli armoniosi movimenti della danzatrice del ventre e dei suoi veli, fan veils e spada.





da luana	Lunedi	chiuso
ESCHERIA	Martedi	8.00 - 12.30
in Plave, 54/4 - 33170 (PN)	≥ Mercoledi	8.00 - 12.30
form di Pardenone lel. 0434-45120	Giovedi	8.00 - 12.30 15.30 - 19.00
MERCATI	Veneral	7.00 - 13.00
larted) - S.Quirina	5 Sabato	chiusn
Venerdi - Cordenons Soboto - Pordenone	O Domenica	diuso

FALCONERIA STIRPE RAPACE

I falconieri si propongono nelle vesti di anfitrioni d'eccellenza attraverso un'esperienza unica: la scoperta dell'autentico mondo dei Rapaci e dell'antica Arte della Falconeria.

Un incontro didattico estremamente istruttivo; per mezzo della disciplina della falconeria diviene possibile la totale immersione nella spettacolarità dei voli; il rapporto di rispetto e complicità tra rapaci e falconieri offre infine l'opportunità di perdersi nello sguardo antico di animali altrimenti estremamente schivi.





Come si dovrebbe definire il rapporto che lega un rapace e un uomo? ...è il falconiere ad "avere" un falco, oppure è il falco ad "avere" un falconiere?... A questo proposito proveremo a "mischiare un po' le carte in tavola" suggerendo una falconeria rivisitata in un'ottica più ricreativa e meditativa.

Falco e falconiere interagiscono con l'ambiente che li circonda senza intenti venatori, slegati dai ritmi obbligati di una dimostrazione di volo per la didattica o per lo spettacolo; il tempo si ferma e lo spazio sembra trascendere ogni confine; i due compagni di volo perseguono quella particolare armonia di estetica e complicità.





ARCIERI DEL GRIFONE

L'associazione rievoca il periodo di maggior splendore del tiro storico, supportata da ricerche storiche effettuate sui tipi di archi utilizzati nel medioevo.

Suoni di corno, frecce infuocate e fischianti, annunciano in ogni manifestazione l'entrata del nostro ricercatissimo gruppo, che con tiri di battaglia e giochi medievali ravvivano la vita di campo.

Le rappresentazioni sono curate nei minimi particolari, anche per quanto riguarda l'allestimento scenografico del campo, con materiale rigorosamente ricercato dell'epoca.

In questi anni la compagnia si è contraddistinta in numerose piazze Italiane e non, riscuotendo molteplici consensi.





ELLECI DENTAL

di Lo Cicero Michele FORNITURE DENTALI

Via Monte Canin, 7 - Pordenone - Cell. 338.7652161- E-mail ellecidental@gmail.com





Via Sclavons, 125/A - 33084 Cordenons e-mail: info@starnonistefano.it





FLORAL DESIGNER





Via Musil, I - Cordenons PN 0434 541014/542396 www.hotelnaonis.it





PANIFICIO PASTICCERIA



PORDENONE Via piave, 62/b Tel. 0434.44830 PORDENONE Viale Libertà, 55 Tel. 0434.43492

FIUME VENETO Viale della Repubblica, 50 Tel: 0434,959050 PORDENONE Via F. Baracca, 13/c



GRUPPO FIGURANTI "IL CASTELLO"

Il gruppo di figuranti dell'associazione il Castello di Torre nasce nel 1991 per completare ed ampliare la Giostra dei Castelli.

Grazie alla cura dei tessuti e dei particolari riportati nei vestiti, il gruppo partecipa a varie manifestazioni per conto del comune di Pordenone, tra le quali Spittal (Austria) per la festa di Salamanca, Tarcento (UD) per il Pinerûl ed il Carnevale di Venezia e nel 2005 sono stati a Caccamo (PA) per rappresentare il Friuli Venezia Giulia alla V edizione della Castellana d'Italia.

Ad oggi "il castello" conta circa 70 figuranti tra nobili e popolo.

ASSOGROUP

PORDENONE

SIMEONI MARINA

Materiale elettrico

Cel.: 324 84 84 355

Via G. Cantore, 37 - Pordenone

COMPAGNIA D'ARME SAN VITALE

La Compagnia d'Arme San Vitale nasce una sera del novembre 2005, quando un gruppo di amici appassionati di storia decide di unirsi e creare una compagnia di ventura al soldo della Serenissima Repubblica di Venezia della fine del XV secolo.

La Compagnia è composta da fanti armati di armi in asta, spade e picche indispensabili per i movimenti delle truppe da terra e per difendersi dalla cavalleria nemica o affrontare la fanteria avversaria.



La compagnia partecipa e organizza eventi in tutta Italia e all'estero, grazie alle diverse collaborazioni con altre associazioni inoltre è membro del C.E.R.S. (Consorzio Europeo Rievocazioni Storiche) e si avvale della consulenza minuziosa e precisa dei loro responsabili di sezione.









di MARTIGNAGO GIUSEPPE

impermeabilizzazioni, coibentazioni civili e industriali coperture in tegole canadesi

> Tel. 0434 44265-44360 Via Bellasio, 24/A - Pordenone

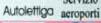


di Lazzario & C. S.a.s. Vial Grande 20/a 33170 Pordenone

AUTONOLEGGIO CON E SENZA AUTISTA

Pulmini 9 posti

Furgoni









0039 347,89,10,009 sts.taxi@libero.it





via Stradelle, 221 33084 Cordenons - PN telefono e fax 0434/40250 www.carrozzerianogaredo-pn.it

VOCI DAL MEDIOEVO

Associazione storico-culturale fondata nel 1993, organizza manifestazioni culturali, rievocazioni storiche, laboratori e rappresentazioni teatrali e partecipa ad eventi organizzati da altre associazioni. Ideatore e realizzatore della rievocazione storica del Palio dello Sparviero, presso il castello di San Martino de la Vaneza, il gruppo Voci dal Medioevo realizza spettacoli teatrali in chiave onirica, uniti all'utilizzo di trampoli, giocoleria di fuoco e pirotecnica. Ha preso manifestazioni in tutta Italia, acquisendo una notevole esperienza nel campo del teatro di strada, proponendo anche animazione itinerante e la costruzione di un villaggio medievale, dedicato, oltre che alla panificazione, alle arti e ai mestieri antichi.









Struttura sanitaria privata a media complessità

Aut. san. 6956/DP

Direttore Sanitario Dr Alberto Frisan Drusa Fedenca finsari

Si riceve su appuntamento

Orario studio:

Lunedi - Martedi 08.30 - 12.30 / 15.00 - 19.00

08.30 - 15.30 Mercoledi 08.30 - 12.30 Glovedi 08.30 - 12.30 / 15.00 - 19.00

Sabato CHIUSO

Venerdi

Viale Grigoletti 60 - 33170 Pordenone (PN) Tel. 0434 365 298 omniadentis.srl@gmail.com



pulizie civili • sgombero locali • servizio discarica piccoli traslochi • giardinaggio



Via Zara, 16 - Pordenone tel. 0434 44322





videolapazioni

noleggia e vendita servizi igisnici e altre strutture mobili

Via Musieres, 9 (2014 (naistrale) 33080 S. QUIRINO (PN) GF # P.S. D1314860931

Tel. 0434 919410-91092 Fax 0434-919617 E-mail: ecocel@litiers.it - www.accocel.it



BILLECI FRANCA

Via Homa, 5 - PORDENONE Telefono 0434.522005



Stefano Cantori San Marco

UnipolSai

33 | 70 Pordenone - Viole Grigoretti, 24 Tel: 0434 554258 / 0434 552514 - Pux 0434 554258

Piazza S. Marco, 13 - Pordenone Telefono: 0434 28376

AGORÀ CAFFÈ

Piazza Don Lozer - Torre di Pordenone

Termoidraulica Pordenonese

Via Colonna, 63 33170 Pordenone



Bortolin rag. Giorgio

Telefono 0434/520730 Partita IVA 00112580931



Cantine e Vigneti I MAGREDI



GRUPPI PARTECIPANTI:

ARCIERI DEL GRIFONE (CHIOGGIA)

BARBECOCUL (GEMONA)
BORGO PRACCHIUSO (UDINE)
BRADOSISMA (MODENA)
CAVALIERI TEUTONICI (PRECENICCO)
COMPAGNIA D'ARME SAN VITALE (VICENZA)
COMPAGNIA MILITARE "CITTÀ DEL GRIFO" (ARZIGNANO)
COMPAGNIA SANTO MACINELLO (CHIETI)
COMBRICOLA DEI LILLIPUZIANI (RIMINI)
CORTE GAUDIA GRUPPO DANZE ANTICHE (VALVASONE)
EMPORIUM ATHESTINUM (PADOVA)
FALCONERIA STIRPE RAPACE (MEOLO)
GIULLARI DEL CARRETTO (IMPERIA)
GENS EUGANEA (VIGONZA)

GRUPPO FIGURANTI "IL CASTELLO (PORDENONE)
GRUPPO STORICO BORLUS (SPILIMBERGO)
GRUPPO STORICO STRASSOLDO (UDINE)
HOCUS POCUS (PADOVA)
I FLUSS (SPILIMBERGO)

LA GASTALDIA DE TRICESIMO (TRICESIMO)

LO GIULLAMBRO (SPILIMBERGO)

MESSER ALESSANDRO MANGIAFOCO DE CROAZIA (CROAZIA)

SBANDIERATORI CONTRADA DELLA CERVA (NOALE)

TERRE D'ESTE (ESTE)

TYMPANA (PORDENONE) VOCI DAL MEDIOEVO (TRAMBAQUE))

si ringraziano per la collaborazione i fotografi: Paolo Celante, Moreno Boeron, Ubaldo Pianezzola

...e quanti hanno collaborato



Pordenonese

tradizione, esperienza, innovazione.